

سياسات التدخل في المباني التاريخية بمدينة قصبة الجزائر التاريخية

حسن إبراهيم حسن سلام
أ.د. سعد عبد المنعم بركة
أ.د. إيمان البسطويسي

ملخص البحث

مع كثرة المدن التاريخية في العالم العربي، فقد تم وضع العديد من الخطط والمشاريع التي تعمل على زيادة الاهتمام بهذه المدن التاريخية مثل مدينة دمشق، وحلب، ومدينة فاس في المغرب، ومدينة القاهرة، والقدس، وبغداد وصنعاء، والجزائر... وغيرهم من المدن السياحية والتاريخية. كما تم صياغة العديد من المواثيق والاتفاقيات الدولية التي تدعو إلى حماية التراث العثماني التاريخي؛ وذلك لما لهذا التراث من قيمة جمالية وتاريخية وثقافية، ومن أجل معرفة كيفية معالجة هذا التراث عند وجود أي خلل. كما إن تأمين الممتلكات الثقافية شيء ضروري ولا بد منه، ويتم ذلك عن طريق سن القوانين اللازمة لتنظيم تلك الممتلكات وذلك عن طريق تصنيفها وجردها. وهنا سنقوم بشرح التمويل التراثي العثماني بكافة أشكاله، وأولوياته التمويلية، ومفهوم القيمة التراثية، ثم نتطرق إلى قضية محدودية التمويل الحكومي، ونحاور البحث عن بدائل أخرى مناسبة وجديدة من أجل تمويل الواقع والمباني الأثرية.

Abstract.

With the Continuous increase of historic cities in the Arab world, many plans and projects have been developed to increase interest in these historic cities such as Damascus, Aleppo, Fez in Morocco, Cairo, Jerusalem, Baghdad, Sana'a, Algeria... and other tourist and historical cities. Many international conventions and agreements have been drafted that call for the protection of historical heritage; This is because of its heritage of aesthetic, historical and cultural value, and to know how to address this heritage when there is any defect. Securing cultural property is also necessary and important, through the enactment of laws to regulate such property through classification and inventory. We will explain urban heritage financing in all its forms, funding priorities, and the concept of heritage value. Then, we address the issue of limited government funding, and try to find other suitable and new alternatives to finance archaeological sites and buildings.

مقدمة

إنه من الصعوبة أن تتبع المراحل التاريخية المختلفة التي توضح كيفية قيام عمليات الترميم والصيانة للآثار؛ وذلك لعدم وجود القدر الكافي من الوثائق الذي يوثق كل ذلك، أو يوضح حقيقة ما تم من صيانة وترميم. وانطلاقاً من مفهوم Restoration والذي يعني إصلاح الأشياء القديمة التي تعرضت للتلف، فمن هنا نعرف أن عمليات الترميم والإصلاح قد عرفها الإنسان منذ قديم الزمان، وذلك منذ أن استقر، وكانت المسكن الخاص به من المكونات المحيطة به والتي تتتنوع ما بين الأشجار، والنخيل، والطين، ثم أخذ الإنسان في البحث والتطور إلى أن أقام مسكنًا من الطوب اللبن المخلوط بالبن المقرّط. (شرقي، الرزقي، ٢٠٠٧م، ص ٢٠). ويُعرف الترميم بأنه عملية إعادة تأهيل للمباني القديمة والتي تلفها الزمن أو العوامل الطبيعية وغير الطبيعية المختلفة، أو تعرضت إلى التصدعات؛ ونتج عن ذلك فقدان تلك المباني إلى جزء هام من قيمتها الجمالية؛ لذلك تتم عملية الترميم من أجل الحفاظ على بنية المباني الإنسانية، ودعم هذه المباني وذلك عن طريق توثيق ورفع هندسي يوضح كيفية عملية الترميم، كما يتم الترميم في حالات تحتاج إلى معالجة التدهور الذي يحدث للمباني الجمالية؛ كل ذلك يتم من أجل الحفاظ على نشاط السياحة مثل هذه الأماكن، والتي تستخدم هذه المباني باعتبارها أماكن سياحية قيمة. وتضم عملية الترميم تجديد هيكل المبنى الخارجي، وتتجدد أسقف المبني، وإنقاد الأبواب والشبابيك عن طريق عمل فتحات، وتحسين المواد العازلة التي من الممكن أن تضر بجودة المبني، ومعالجة بلاط الأرضيات الأثرية، وإن احتاج المبني إلى استخدام نوع جديد من الضروري تفويذ ذلك، كما يتم إنشاء شبكة صرف صحي جديدة، وإنشاء دورات مياه حديثة، واتصال المبني بالشبكة الكهربائية، ومعالجة الشروخ البناية والإنسانية للمبني؛ كل ذلك من أجل الحفاظ على التراث المعماري للمبني. ولا تقتصر قيمة المبني المعماري على كونه مجرد مبنى ثقافي، ولكنه عنصر أساسى في التنمية الحضرية، والتي تعمل على خلق علاقة قوية على المدى الطويل بين الأجيال المختلفة، كما أن الحفاظ على المبني الأثري يعمل على المحافظة على روح المكان الأثرية، واليوم هناك توجه عام من أجل حماية التراث الناتج عن التراث المحلي؛ وذلك من أجل إلقاء الضوء على أهمية الواقع الأركيولوجية والتي من خلالها نتطرق إلى كيفية تطور الحياة البشرية، ونعرف الحرف والعادات الاجتماعية في الماضي. (شرقي، الرزقي، ٢٠١٤م، ٣٣).

الإطار النظري

الإشكالية:

قيمة المبني المعماري لا تقتصر على كونه مجرد مبنى ثقافي، بل هو عنصر أساسى في التنمية الحضرية، والتي تعمل على خلق علاقة قوية على المدى الطويل بين الأجيال المختلفة، كما أن الحفاظ على المبني الأثري يعمل على المحافظة على روح المكان الأثرية. ولكن للأسف الشديد أن تلك المباني لم تأت الاهتمام المطلوب بل مهملاً وفي حاجة إلى ترميم معماري وهندسي. ونواجه تلك المشكلة عن طريق طرح السؤال التالي «ما هي التدابير القانونية والإجراءات التي يجب أخذها لحماية الممتلكات الثقافية؟

أهمية البحث:

المبني ليس فقط هيكل خرساني بل هي وجود ثقافي يشير إلى الحضارة الخاصة بكل وطن، ولكن للأسف الشديد أن المبني الآن تعني من مشاكل كثيرة علاجها الوحيد هو الترميم المعماري لذلك تناولت في دراستي موضوع مهم وهو سياسات التدخل في المبني التاريخية لتسلیط الضوء على السياسات التي يجب اتباعها لتصليح وترميم المبني التاريخية المتعلقة بالمتاحف أو الهياكل الوطنية أو أي مبني آخر.

أهداف البحث:

- ١) بيان أهمية ترميم المبني التاريخية.
- ٢) التطرق إلى سياسات التدخل في المبني التاريخية على المستوى الدولي.
- ٣) ذكر أهم المواثيق الدولية المتعلقة بسياسات التدخل في المبني التاريخية.
- ٤) عرض سياسات إعادة التأهيل في مدينة القصبة
- ٥) معرفة المهدى من حماية الممتلكات الثقافية غير المادية
- ٦) شرح وتفسير كيفية تأمين الحماية القانونية للممتلكات الثقافية.
- ٧) شرح التمويل التراثي العماني بكافة أشكاله، وأولويات التمويل، ومفهوم القيمة التراثية .
- ٨) التطرق إلى قضية محدودية التمويل الحكومي والبحث عن بدائل أخرى مناسبة وجديدة من أجل تمويل الواقع والمبني الأثرية.

منهج البحث:

اتخذت الدراسة منهج الاستقراء التحليلي للاستدلال على معرفة التدابير القانونية والإجراءات التي يجب أخذها لحماية الممتلكات الثقافية وذلك من خلال تتبع النصوص والمراجع العلمية لإثبات ذلك، بينما التحليل فعملت على اتخاذها لبيان النصوص وتفسيرها والقيام بتحليلها، وذلك وفقاً للآتي:

- ٠ استخدام الإنترنت والصحف والمجلات الإلكترونية في البحث
- ٠ التوجه والاستناد إلى الكتب والرسائل العلمية، وسوف أقوم بذلك في المقدمة واسم الكتاب.
- ٠ استخدام المراجع في الدراسة سواء ذكر ذلك في المقدمة أم لا.
- ٠ السير على نفس الضوابط التي أقرها الكثير من العلماء عندما يتم عرض الرأي المحمود.

أولاً: سياسات التدخل في المبني التاريخية على المستوى الدولي:

مع تعدد المدن التاريخية في العالم العربي، فقد تم وضع العديد من الخطط والمشاريع التي تعمل على زيادة الاهتمام بهذه المدن التاريخية مثل: مدينة دمشق، وحلب، ومدينة فاس في المغرب، ومدينة القاهرة، والقدس، وبغداد وصنعاء، والجزائر... وغيرهم من المدن السياحية والتاريخية.

من المعروف أن أي جديد؛ لا بد من وجود معارضة ورفض شديد له، وهو ما حدث عند وضع الخطط والدراسات التي تدعو إلى ترميم الآثار القديمة، حيث حدث صراع بين دعاة المحافظة على القديم كما هو، ودعاة من يريدون التخلص من كل ما هو قديم؛ ونتيجة لذلك الصراع فقد خسرت العديد من المدن التاريخية مبانيها التاريخية العصرية. من أجل الحفاظ على تلك المدن التاريخية وترميمها

يمكن إجراء الاقتراحات الآتية:

١. وضع خطة استراتيجية محددة؛ من أجل إنشاء بُنى تحتية مميزة، تمد هذه المدن التاريخية بكافة الإمدادات اللازمة من: ماء، وكهرباء، وهوائي، وإصلاح كافة الطرق والأزقة.
٢. التعاون بين خبراء وختصاري العمارة والمعمار، والتاريخ والأثار، والكتابات، والمجتمع، والإحصاء والاقتصاد؛ حيث إن هذه التخصصات هي التي تدرك أهمية المبني التاريخي، وهي التي لديها المعرفة الكاملة بأساس المشكلات التي يتعرض لها المبني، والمدينة التاريخية؛ كل ذلك من أجل تشغيل السياحة، والمحافظة على قيمة المكان الجمالية والتاريخية، مع عدم التأثير بالسلب على قيمة المكان الحضارية، والفنية.
(سالم حمدي الغنيمي، ٢٠١١م، ص ١٧٧).
٣. عدم إهمال وهجر المدن والراكز التاريخية، وعدم العبث بها، ولا بد من تشغيل السياحة؛ عن طريق الاستفادة من هذه المباني، وإلقاء الضوء عليها، والعمل على ربط الحياة الحديثة بهذه المراكز التاريخية؛ من خلال الأنشطة التجارية والمهنية والتعليمية والسكنية
٤. توثيق كل عمليات الترميم التي تتم للمبني التاريخي، والتي تشمل: عمليات التخطيط، والمعار، والتصميم، وأيضاً توثيق كافة مواد البناء المستخدمة في الترميم، وتوثيق الصور، والمخططات، والرسوم، والكتابات... وغيرها، من الأشياء المستخدمة في عمليات الترميم. (أيمن عزمي جبران سعادة، ٢٠٠٩م، ص ٤٥).
٥. إلقاء الضوء على ما تتعرض له المباني التاريخية المختلفة؛ وذلك يتم عن طريق: عمل الدراسات، وتتنوع هذه المشكلات ما بين الرطوبة، والتآكل والعمل على صيانة وترميم كل ذلك.
٦. الربط بين المباني التاريخية_ غير المستخدمة_ مع الحياة العامة الحديثة، مثل: استخدامها للوظائف الثقافية والاجتماعية، فمن الممكن استخدام هذه المباني باعتبارها نوادر ثقافية للأطفال، والفنانين، واستخدامها في الأنشطة الثقافية المختلفة، والتي تتناسب مع عظمة وقيمة المكان التاريخي.
٧. وضع القواعد والضوابط التي تحكم عملية الصيانة والترميم، ووضع قواعد معينة؛ من أجل ضبط عملية مرور وإعداد السكان، وطريقة سير السيارات ومرورها في المناطق التاريخية الأثرية، حيث لا يجب الهجرة من السكن في الريف إلى هذه البيوت الأثرية، واستخدامها باعتبارها مسكنًا خاصًا؛ لأن ذلك يؤدي إلى تلفها وضياع قيمتها الجمالية والتاريخية. (محمد بن هاوي باوزير، ٢٠١٥م، ص ١١٧).
٨. العمل على الحفاظ على المباني الأثرية القديمة والتاريخية؛ من خلال استمرار عمليات الترميم والحماية؛ كل ذلك يعمل على تشغيل السياحة، كما يجب حماية المباني الأثرية من: أي خطر محتمل حدوثه، وضرورة العمل المشترك بين كافة الجهات الرسمية المسئولة عن حماية المباني التاريخية ومن أمثل هذه الجهات: دوائر الآثار، والأوقاف؛ لأن كثيرًا من المباني التاريخية الإسلامية ملگاً لوزارة الأوقاف، وإقامة العديد من الفعاليات التي تدعو إلى المحافظة على هذه المباني، وتوضح قيمتها، وأن هذه المباني هي: هوية الشعب، وتاريخه، ومكانته وسط الأمم المختلفة، وهو شيء يدعوه للفخر وعلى الآباء أن يعلموا أبناءهم ذلك، فيجب المحافظة على الصلة التي تربطنا بأجدادنا، وتراثنا، وثقافتنا المختلفة والمتعددة. مع عدم التأثير بالسلب على التنوع demographic، والاقتصادي؛ حيث ضرورة المشاركة في طريقة سير الحياة الحديثة. (محمد

ترجع درجة التدخل في عمليات الترميم لأي مبني أثري أو تاريجي إلى: كيفية استخدام مواد الترميم، وأثر ذلك على ظروف المبني، وقد يؤودي التدخل من أجل معالجة حالة المكان؛ إلى فقد المبني لبعض قيمته الحضارية، وذلك يُقبل أحياناً؛ إذا كان الهدف هو الحفاظ على مكونات المبني الذي يعمل على التواصل بين الأجيال المختلفة، ومن المعروف أن جميع وسائل التعامل مع المباني الأثرية التاريخية؛ تلتزم بضرورة الحفاظ على المبني من أي تغيير يحدث، يؤدي إلى الإحلال الجزئي أو الكلي؛ وذلك من أجل الحفاظ على مستوى المبني التاريخي الأثري. (عمران، هزار ودبورة، جورج، ١٩٩٧ م، ص ٩٣).

ثانياً: أهم المواثيق الدولية المتعلقة بسياسات التدخل في المباني التاريخية

تم صياغة العديد من المواثيق والاتفاقيات الدولية، التي تدعو إلى حماية التراث العثماني التاريخي؛ وذلك لما لهذا التراث من قيمة مجالية، وتاريخية، وثقافية، ومن أجل معرفة كيفية معالجة هذا التراث عند وجود أي خلل، وتتضمن هذه المبادئ ميزتين أساسيتين وهما:

١. تتضمن المبادئ التي تخص حماية التراث العثماني: مجموعة من القيم، والأولويات العامة، التي تتعلق بالحياة الاجتماعية، والثقافية، والاقتصادية بهذا التراث.
٢. تقوم هذه الاتفاقيات؛ من أجل التدخل الضروري والواجب من أجل حماية التراث العثماني، والتاريخي، والجمالي، ومن أجل حماية الممتلكات الثقافية، محلياً ودولياً.

وهنا سوف نوضح كيفية تطور المجتمع الدولي، في الخطوات التي تعمل على إقرار المواثيق الخاصة بحماية وحفظ التراث العثماني، وذلك من خلال خمس خطوات ومراحل أساسية وهم كالتالي:

١. مرحلة حماية المباني التراثية: بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى، وُضعت الأسسالمبدئية عالمياً الخاصة بحماية المباني الأثرية؛ حيث جاء ميثاق «أثينا» (عام ١٩٣١ م)، ثم عقبه (عام ١٩٤٥ م) معااهدة حماية التراث الحضاري في حالة الحرب. (١٩٤٥ م) (ياسر عثمان محروم محجوب، ١٩٩٥، ص ٢٢).
٢. ميثاق «أثينا»: تم إصدار ميثاق «أثينا» نتيجة لتوصيات «المؤتمر الدولي الأول لاتحاد المعماريين ومرمي المباني الأثرية»، وتضمن الميثاق: إلى ضرورة عمل الدراسات المختصة بكيفية عمل الصيانة والترميم للمباني والآثار قبل إجرائها، وأن تتعاون الدول فيما بينها من أجل تبادل الخبرات المختلفة المختصة بحماية المباني الأثرية والمعمارية، وضرورة نشر ثقافة المحافظة على التراث بين الناس، فقد جاء هذا الميثاق باعتباره بداية حقيقة، من أجل تطوير الفكر الدولي والمجتمعي للحفاظ، والاهتمام بحماية المباني الأثرية. (المعهد العربي لإحياء المدن، ١٩٨٥، ص ١٠٣).

٣. معااهدة حماية التراث الحضاري (١٩٤٥ م): هذه المعااهدة أقيمت؛ من أجل حماية التراث الحضاري في الدول التي تتعرض للعدوان، أو للحرب، وصدرت هذه المعااهدة عن منظمة «اليونسكو»، والتي جاء فيها: إلى ضرورة قيام الأمم المتحدة بحماية كافة المباني التراثية، للدول التي تتعرض للعدوان أو الحرب، وضرورة حماية هذه المباني (حتى لو نتج عن ذلك استخدام القوة العسكرية)، من أجل إلزام كافة الجهات المختلفة، بمعاهدة حماية التراث الحضاري. (هاشم الموسوي، ٢٠٠٦ م، ص ٦).

٤. مرحلة تنظيم التعامل مع التراث: عقب ميثاق «أثينا»، ومعاهدة «حماية التراث» صدرت عدة اتفاقيات،

- ومواثيق دولية تنظم طريقة التعامل مع التراث العمراني، ومن بينها: ميثاق «فينيسيا» (١٩٦٤ م).
- ميثاق «فينيسيا» (١٩٦٤ م): أطلق ميثاق «فينيسيا» مفهوماً للأثر على أنه: إبقاء المحيط الأثري كما هو، أي: عدم بناء أي شيء جديد، أو هدم أي قديم، أو إدخال أي تعديل يؤثر على علاقة الكتل بألوانها. كما صدر عن ميثاق «فينيسيا» تعريفاً للترميم بأنه: العمل على حفظ القيمة الجمالية والتاريخية للأثر التاريخي، والالتزام بمواده القديمة الأصلية، والوثائق الأصلية كما هي (حسام البرمي، ٢٠٠٦ م، ص ٣٥).
٣. مرحلة شمول الواقع التراثية: صار الاهتمام الدولي شاملًا جميع الواقع التاريخية والتراثية، ولم يقتصر على الآثار فقط، وقد أصبح الاهتمام بالمناطق المفتوحة التي تضم العديد من الواقع الأثرية، ومواقع الحفريات، التي كانت مقرًا سكنيًّا للعديد من البشر، في العصور الماضية، وقد جاء هذا الاهتمام في الآتي:
- توصيات «بودابست» (١٩٧٢ م): وجاء فيها التوصية على إعادة إحياء المعالم والمباني التاريخية عن طريق: إعادة استعمالها، وإدخال استخدامات جديدة عليها، ولكن عن طريق: عدم التأثير عليها داخلًياً أو خارجيًّا، أو التأثير على هيكلها البصائي، أو أحد خصائصها (محمد سيد سلطان، ٢٠١٣ م، ص ١٦).
 - توصيات «نيروبي» (١٩٧٦ م): وجاء فيها تعريف حماية المناطق التاريخية بتجديدها وفقاً ليتها وترميمها وصيانتها؛ من أجل إعادة إحيائها تاريخيًّا، أو اعتبارها مناطق تقليدية ويجب الحفاظ عليها؛ وإن لزم ذلك استخدام أي طريقة من أجل حماية المناطق التاريخية (الدواхи، ١٩٩٦ م، ص ٤).
 - حلقة نقاش «البرازيل» (١٩٨٧ م): قصدت حلقة نقاش «البرازيل» بمفهوم الإبقاء على الواقع التاريخية أي: بصيانتها وتطويرها؛ من أجل معرفة المواطن بماضي بلاده، وزيادة شعور المواطن لديه.
٤. مرحلة المستقرات العمرانية الصغيرة: شمل: الاهتمام بالتراث التاريخي المستقرات العمرانية الصغيرة، والمدن، وجاء ذلك ما يلي:
- توصيات «تلسكالا» (١٩٨٢ م): وجاء فيها تعريف الحفاظ على المستقرات الصغيرة بأنه: عبارة عن مجموعة من الإجراءات المتخذة، التي تهدف إلى تطوير هذه المستقرات بدقة، بعيداً عن أي خطورة تؤثر على بنائها، أو تغير من شكلها من منطلق سياسي، ولا بد من جود احترام لأعراف وتقاليد هذه الأماكن، التي تضم المستقرات الصغيرة.
 - ميثاق «واشنطن» (١٩٨٧ م): ويضم هذا الميثاق: الحماية التاريخية للمناطق الحضارية الكبيرة والصغرى، سواء كانت مدنًا، أو بلدات ومرآكز تاريخية. (محمد الباهي، ١٩٨٣ م ص ٦٠).
 - ٥. مرحلة الحفاظ والترميم: انتهت المواثيق الدولية في هذه المرحلة إلى: ضرورة الحفاظ على كافة الآثار التاريخية، وترميمها، وصيانتها، مع اتباع الطرق الحديثة والواجب اتباعها، وما جاء في هذه المرحلة ما يلي:
- ميثاق «أبليتون» (١٩٨٣ م): وقد صدر من أجل حماية وتحسين البيئة العمرانية، وحدد المستوى المطلوب من التدخل من أجل الحفاظ على التراث العمراني، والذي يشمل: بقاء الشكل والمواد الموجودة كما هي، وأيضاً الحفاظ على وحدة المكان، والاكتفاء بترميمها، وإعادة تأهيلها، أو إعادة بنائها وتطويرها، واعتبر هذه الأنشطة لازمة؛ من أجل حماية الأثر التاريخي من أي صيانة، أو تثبيت، أو إزالة، أو إضافة مكنته الحدوث.
- وثيقة «نيوزيلاند» (١٩٩٢ م): جاء في هذه الوثيقة مفهوم عملية الحفاظ على الأثر التاريخي بأنها: درجات

متفاوتة، أو متدرجة من أجل حماية هذا الأثر، وتضم عدم التدخل، أو الصيانة، أو الإصلاح، أو الترميم، أو حتى إعادة البناء.

. وثيقة «ناراللأصالة» (١٩٩٤م): جاء من خلالها تعريف الحفاظ بأنه: عبارة عن كل ما يبذل من جهد مصمم ومدروس؛ من أجل فهم التراث الثقافي، ومعرفة تاريخه، وتهدف إلى: حماية مواد وأصولية التراث الثقافي؛ من أجل إظهاره، وترميءه، وإثراء قيمته التاريخية (COMOS ١٩٩٤م، P٤٦).

ثالثاً: الحفاظ على الممتلكات الثقافية في الجزائر

قانون حماية الآثار وقرارات الحفاظ عليها؛ جاء في قانون حماية الممتلكات الثقافية في الجزائر رقم (٩٨-٠٤)، والمؤرخ بتاريخ (١٥/٠٦/١٩٩٨م)، والمعنى بحماية التراث الثقافي الجزائري؛ حيث جاء في المادة الثانية من هذا القانون ما يلي: «جميع الممتلكات الثقافية سواء كانت: عقارية أو عقارات مخصصة، أو عقارات موجودة على أملاك وطنية_ حتى وإن ضمت هذه العقارات ملاكاً سواء كانوا أشخاصاً طبيعية أو باعتبارهم ملاكاً بصفة معنوية_ تابعين للقانون الخاص_ كل ذلك يعد من التراث الثقافي للأمة، وهذا يشمل أيضاً كل ما يوجد في الطبقات الجوفية للمياه الداخلية والإقليمية، والتي ورثها الشعب الجزائري عن كافة الحضارات السابقة، منذ زمن ما قبل التاريخ حتى وقتنا الحاضر، كما يشمل التراث الثقافي كافة الممتلكات الثقافية غير المادية، والتي كانت مجهود تفاعلات اجتماعية، وإبداعية للعديد من الأفراد والجماعات، عبر المصور المختلفة، والتي ما زالت تحفظ برونقها، وجهاها التاريخي، منذ قديم الزمان إلى الوقت الحاضر» (خواجية سمحة حنان، ٢٠١٦م، ص ٧٢).

أ. أنواع الممتلكات الثقافية:

أ. ممتلكات ثقافية عقارية.

ب. ممتلكات ثقافية منقوله.

ج. ممتلكات ثقافية غير المادية.

أ: الممتلكات الثقافية العقارية: والتي تضم المعالم والمواقع الأثرية لكافة المجموعات_ سواء كانت حضرية أو ريفية_ وتقع هذه الممتلكات تحت قانون الحماية، وذلك يرجع إلى طبيعة هذه الممتلكات، والنوع الذي تنتهي إليه؛ من حيث كونها تسجل في قائمة الجرد الإضافي، أو في قائمة التصنيف، أو اعتبارها من ضمن القطاعات المحفوظة (الفيلالي جازية، ٢٠١١م، ص ٢٥).

ب : الممتلكات الثقافية المنقوله: وتضم كافة الممتلكات الثقافية المنقوله، والتي تشمل: ما نتج عن عمليات الاستكشافات والأبحاث الأثرية_ سواء كانت في البر أو تحت سطح الماء_ كما تضم: كافة المواد العتيقة والتي استخدمت قديماً من أدوات، وتصنوعات خزفية، وأيضاً الكتابات المتبقية، والعملات، والأختام، وأدوات الحلي، والملابس سواء كانت تقليدية، أو ملابس الحرب، وأدوات الحرب، وبقايا المدافن، كما تشمل: كافة العناصر الناتجة عن تجزئة المعالم التاريخية، ومعدات الأنثروبولوجيا، والأنثropolجيا.

ومن ضمن الممتلكات الثقافية المنقوله: كل ما اتصل بالدين، وبتاريخ التقنيات و العلوم المختلفة، وتاريخ التطور الاقتصادي، والاجتماعي السياسي. (روجر أوكييف- كاميل بريون- توفيق موسايف ، ٢٠١٧م، ص ٣٩).

وهنالك ممتلكات تحمل أهمية فنية خاصة، تعتبر من ضمن الممتلكات الثقافية المنقوله والتي تضم: اللوحات الزيتية، والرسوم التي رسمت يدوياً باستخدام أي وسيلة أياً كان مادتها... والرسوم الأصلية، والملصقات، والصور الفوتوغرافية التي كانت وسيلة من وسائل الإبداع، والمواد المستخدمة في التركيبات الفنية الأصلية مثل: منتجات فن التماثيل، والنقوش، ومنتجات التحف الناتجة عن الفن التطبيقي مثل: المواد الزجاجية، والخزفية، والمعدنية، والخشبية... وغيرها من المواد المختلفة. (صيدم محمود، ٢٠١٤، ص ١٥١).

ومن ضمن الممتلكات الفنية المنقوله: المخطوطات، والمطبوعات بطبعه استهلاكية، والكتب، والوثائق، والنشرات التي تحمل طابع الأهمية، والمسكوكات (وهي: كل ما سُك من أوسمة: وقطع نقدية، أو طوابع البريد) كما تضم الممتلكات الفنية: وثائق الأرشيف، وسجلات النصوص، والخرائط، ومعدات رسم هذه الخرائط، والصور الفوتوغرافية، وأفلام السينما، والتسجيلات الصوتية، وكل الوثائق القرائية المؤثقة.

ج : الممتلكات الثقافية غير المادية: والتي تضم: كافة أنواع المعارف، والتصورات الاجتماعية، والمعرفية، وأيضاً الكفاءات والتقنيات المتّبعة للتقاليد في كافة ميادين التراث الثقافي، وتعتبر دليلاً حقيقاً مرتبطة بالهوية الثقافية، ويملكها شخصاً أو مجموعة من الأفراد.

وتضم الممتلكات الثقافية أيضاً تخصصات مثل: علم الموسيقى العرقية، والأغاني التقليدية، وأغانى الفلكلورية، وكافة الأناشيد، والألحان، وكل فنون المسرح، وفنون الرقص، والإيقاعات الحركية، وكذلك الاحتفالات الدينية، وقصص التاريخ، والحكايات، والحكم والأساطير التي نتداولها عبر الزمان، وفنون الطبخ، وكافة ألعاب الألغاز، والأمثال الشعبية، والأقوال المأثورة التي تضم العظة، والألعاب التقليدية التي تتقلّل من جيل إلى آخر(حمادي عائشة، ٢٠١٨، ص ٣).

هدف حماية الممتلكات الثقافية غير المادية في الجزائر .

وفقاً للهداية رقم (٦٨) من قانون «حماية التراث الثقافي الجزائري» رقم (٩٨-٤٠)؛ فإن هدف حماية الممتلكات الثقافية غير المادية يتضمن ما يلي:

أ. دراسة كافة المواد الثقافية التقليدية والتعبير؛ من أجل صيانتها وترميمها والمحافظة عليها، ويتم ذلك عن طريق: إنشاء المدونات والبنوك الثقافية المعرفية، والتي عن طريقها تقوم بتدوين كل ما يخص هذه المواد، وتقسيمها، وتجميدها، وتسجيلها بكلفة الوسائل المتاحة، ومحاولة الاحتفاظ بها؛ من يملكونها سواء أشخاص، أو مجموعة من الأفراد تهتم بالتراث الثقافي (غير المادي)، ثم بعد الحصول على هذه المواد، لزم أهل العلم والمؤسسات المختصة؛ أن يقوموا بدراسة هذه المواد؛ من أجل زيادة المعرفة، ومعرفة كافة المراجع الذاتية، والاجتماعية، والتاريخية. (عبد الوهاب عبد الرزاق التحافي، ٢٠١١، ص ٤٨) .

ومن أجل الحفاظ على كافة التقاليد: يجب تجنب أي تشويه؛ من الممكن أن يحدث عند عملية النقل أو النشر؛ حيث لا بد من خصوص جميع المواد الثقافية المجمعة، لكافية إجراءات الحفظ، والتي يجب أن تتناسب مع كل مادة حسب نوعها، بحيث يكون كل ذلك العمل من أجل الحفاظ على ذاكرتنا ويتناقلها الأجيال المتعاقبة. ثم العمل على نشر هذه المواد الثقافية بكلفة الوسائل المتاحة مثل: إقامة المعارض الفنية بكلفة أشكالها، وجميع أنواع الاتصالات بوسائله المتنوعة، وتصميم المتاحف بأقسامه المختلفة.

. تأمين الحماية القانونية للممتلكات الثقافية في الجزائر

إن تأمين الممتلكات الثقافية شيء ضروري، ولا بد منه، ويتم ذلك عن طريق: سن القوانين الالزمة لتنظيم تلك الممتلكات وذلك عن طريق: تصنيفها وجردها، وقد صدر القانون رقم (٩٨-٤)، والمؤرخ في (١٥/٠٦/١٩٩٨)، من قِبَل «المشرع الجزائري» والذي يختص بحماية التراث الثقافي، وطبقاً للهاد (١٠) من نفس القانون فكافحة المواد المسجلة المصنفة، والتي تم جردها؛ تعتبر ممتلكات ثقافية، وأيضاً طبقاً لنفس القانون فقد نصت المادة (٧): إلى اعتبار كافة الممتلكات العقارية المنقوله والمتحصلة، والمفترحة لنفس تصنيف الممتلكات الثقافية، والتي سُجلت في قائمة الجرد الإضافي، وسبق نشرها في جريدة الدولة الرسمية، تعتبر ممتلكات ثقافية، ولكن يستثنى من ذلك الواقع الطبيعية المصنفة طبقاً للقانون المتعلق بحماية البيئة، ولا تقع هذه الواقع ضمن قائمة الممتلكات الثقافية. (نواذ ليبيض ، ٢٠١٧م ، ص ١٣٩).

وطبقاً للهاد (٧) من نفس القانون: تقوم الوزارة المسؤولة عن الثقافة، بعمل الجرد العام لكافة الممتلكات الثقافية المصنفة، والمسجلة في الجرد الإضافي، أو الممتلكات الحديثة الموجودة في شكل قطاعات محفوظة، حيث يتم تسجيل كافة هذه الممتلكات؛ اعتماداً على عدة قوائم تعتمد على عوامل ضبط من قبل وزارة الثقافة، وتنشر هذه القوائم في الجريدة الرسمية للدولة، كما يتم مراجعة هذه القائمة العامة للممتلكات الثقافية باستمرار، كل عشر سنوات، ويتم نشر ذلك أيضاً بجريدة الدولة الرسمية. (محمد رضوان، ٢٠١٠م، ص ٢١).

. الأعمال المحظورة القانونية على الممتلكات الثقافية في الجزائر

أ. طبقاً للهاد (٦٢) من القانون (٩٨-٤): يحظر تصدير أي من الممتلكات الثقافية المنقوله، والمحمية من قبل الدولة، ولكن من الممكن تصديره مؤقتاً من أجل التبادل الثقافي، والعلمي، والمشاركة في الأبحاث العالمية، وذلك بتكليف من وزير الثقافة.

ب. طبقاً للهاد (٦٤) لا يجوز إدخال الممتلكات الثقافية الأثرية في الصفقات التجارية، سواء كانت هذه الممتلكات نتجت عن الحفريات، أو الاكتشافات أو المياه الداخلية أو الإقليمية؛ أي: كل ما يخص تراب الوطن.

ج. طبقاً للهاد (٧٧) من القانون الجزائري: فإنه يجب على كل من يكتشف أي من الممتلكات الثقافية_ سواء تم ذلك أثناء العمل المرخص به، أو عن طريق الصدفة_ أن يخبر السلطات المحلية بما قام باكتشافه، والتي بدورها عليها أن تُخبر وزارة الثقافة المختصة بتلك الأعمال، وينطبق الأمر نفسه على اكتشافات المياه الداخلية، والإقليمية الوطنية. (فرانسوا بوشيه سونيه، ٢٠٠٦م ، ص ٥٩٥).

. آليات الحماية القانونية للممتلكات الثقافية في الجزائر

أنشأ المشرع الجزائري العديد من اللجان، والتي تقوم بحماية الممتلكات الثقافية، وذلك طبقاً للقانون رقم (٩٨-٤)، وتنقسم هذه اللجان إلى الآتي:

أ. اللجنة الوطنية

وفقاً للهاد (٩٧) من القانون الصادر من قبل المشرع الجزائري رقم (٩٨/٤) فقد تم تكوين «اللجنة الوطنية من أجل حماية الممتلكات الثقافية الجزائرية» وتمثل أعمال هذه اللجنة فيما يلي:

١. التعليق على كافة المسائل التي تتعلق بهذا القانون؛ وذلك وفقاً لما يعطىهم وزير الثقافة من اختصاصات ومسؤوليات.

٢. القيام بمناقشة الاقتراحات المتعلقة بحماية كافة الممتلكات الثقافية، والتي تحمل أهمية تاريخية وفنية.

ب. اللجان الولاية

أنشئت اللجان الولاية في كل ولاية، ومن مهامها الوظيفية ما يلي:

١. القيام بدراسة ومعرفة كل طلبات التصنيف، وتكوين قطاعات لمختلف المباني الأثرية، وجرد كافة الممتلكات الثقافية، ثم اقتراح ما تم دراسته وجرده على اللجنة الوطنية المختصة بالممتلكات الثقافية.

٢. التقدم بما تراه من رأي في هذه الممتلكات، والعمل على تسجيل تلك الممتلكات الثقافية بقائمة الجردن الإضافي، والتي تعطيها الأهمية الكبرى بالنسبة إلى الولاية المعنية.

ج. اللجان الخاصة

وفقاً لل المادة (٨١) من القانون (٩٨/٤) الذي أصدره المشرع الجزائري: أنه يحق للوزير المكلف بالثقافة، أن ينشأ لجنة تقوم باقتناء كافة الممتلكات الثقافية المخصصة من أجل تقوية المجموعات الوطنية، وللجنة أخرى مسؤولية عن مصادرة الممتلكات الثقافية. (إبراهيم العناني، ٢٠٠٠م، ص ٣٩).

د. الصندوق الوطني للتراث الثقافي في الجزائر

أصدر المشرع الجزائري قانوناً وفقاً لل المادة (٨٧) بإنشاء صندوق وطني للتراث الثقافي، يقوم على جمع وتمويل كافة عمليات الترميم والصيانة، وحفظ الممتلكات الثقافية (سواء كانت عقارية أو منقوله)، وإعادة تأهيلها واستصلاحها، كأنص: على صيانة وحماية وحفظ كافة الممتلكات الثقافية غير المادية.

ونص قانون المالية: على تمويل ذلك الصندوق بكافة أشكال التمويل، والإعلانات (سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة)، وذلك فيما يخص كافة أشكال الممتلكات الثقافية (زياد محمد، ٢٠١٩م، ص ١٤٤).

ـ العقوبات القانونية المقررة لحماية الممتلكات الثقافية في الجزائر

أقر القانون الصادر عن المشرع الجزائري برقم (٩٨/٤) العقوبات التي يعاقب بها الأشخاص المخالفين لأحكام هذا القانون، وتوضح هذه العقوبات في الآتي:

١. طبقاً لل المادة (٩٣): يعاقب كل من يضع العراقيل، ويؤجل من عمل المكلفين بحماية الممتلكات الثقافية.

٢. طبقاً لل المادة (٩٤): يعاقب بالحبس -من سنة إلى ثلاث سنوات بالإضافة إلى غرامة مالية تتراوح قيمتها ما بين (١٠ ألف، و ١٠٠ ألف دينار جزائري)- كل من يقوم بعمل المخالفات المتمثلة فيما يلي: عدم أخذ الترخيص من قبل الوزير المختص بالثقافة، قبل البدء بإجراء أي أبحاث أثرية، عدم إبلاغ السلطات المختصة بما تم اكتشافه -سواء عن طريق الصدفة أو أثناء الأبحاث الأثرية-، والاحتفاظ بهذه الأشياء بعد من الأشياء المخالفة للقانون، ويحق للوزير المكلف بالثقافة أن يكلف من يقوم بهذه المخالفات بإعادتها إلى حالتها الأولى على نفقة هم الخاصة، وفي حالة تكرار هذه الأفعال تتضاعف العقوبة.

٣. طبقاً لل المادة (٩٥) يعاقب بالحبس -من ستين إلى خمس سنوات بالإضافة إلى غرامة مالية تتراوح قيمتها ما بين (١٠٠ ألف، و ٢٠٠ ألف دينار جزائري)، أو بإحدى هاتين العقوبتين- كل من يقوم بعمل

المخالفات التي تمثل فيما يلي: القيام ببيع أو إخفاء كل ما يتم اكتشافه_ سواء كان ذلك مرخصاً أو عن طريق الصدفة_ وذلك في كل ما يخص عمليات الحفر والتقييب، والعمليات التي تجري تحت سطح الماء، والممتلكات الثقافية التي صنفت وسجلت ضمن قائمة الجرد الإضافي، والتي تم تقطيعها وتجزئتها، والعناصر المعمارية التي تأتي عن طريق تقطيع ممتلك ثقافي عقاري، أو ممتلك ثقافي عقاري جاء عن طريق التخصيص أو تجزئته؛ كل ذلك يتم تنفيذ العقوبة مع عدم تكليف من يرتكب هذه المخالفات بأي تعويضات عن الأضرار أو المصادرات.

٤. طبقاً للإدادة (٩٦) من قانون حماية الممتلكات الثقافية: يعاقب كل من يقوم بتلف، أو التشويه_ عمداً_ أحد الممتلكات الثقافية المختلفة بكلفة أنواعها_ سواء كانت هذه الأشياء تم اكتشافها وسجلت، أو اكتشفت أثناء عمليات البحث الأخرى_ مع عدم المساس بأي تعويضات عن الضرر الناتج، وتتراوح مدة العقوبة ما بين سنتين إلى خمس سنوات، بالإضافة إلى غرامة مالية تبدأ من (٢٠ ألف إلى مائتين ألف دينار جزائري).

٥. طبقاً للإدادة (٩٧) من قانون حماية الممتلكات الثقافية: يعاقب كل من يقوم بالتصريف في أي ممتلك ثقافي عقاري، أو منقول ضمن المصنفات، أو مسجل في قائمة الجرد الإضافي_ بدون أي ترخيص من قبل الجهات المسئولة_ بإلغاء عقد التصرف، مع عدم تكليفه بالتعويض عن الأضرار الناتجة.

٦. طبقاً للإدادة (٩٨) من قانون حماية الممتلكات الثقافية: يعاقب كل من يقوم بشغل أي ممتلك ثقافي عقاري مصنف، أو استعمله بطريقة لا تطابق التعليمات المحددة المرافقة لكل ممتلك_ والذي يسلمه وزير الثقافة المكلف مع الترخيص لهذه الممتلكات_؛ حيث تكون الغرامة الملزمة دفعها تراوح بين (ألفين إلى ١٠ آلاف دينار جزائري)، مع عدم التكفل بدفع أي تعويضات أخرى عن الأضرار الناتجة.

٧. طبقاً للإدادة (٩٩) من قانون حماية الممتلكات الثقافية: يعاقب كل من يقوم ب مباشرة أي أعمال إصلاح تخص الممتلكات الثقافية بكلفة أنواعها_ سواء قام ب المباشرة للأعمال، أو قام بإعادة تأهيلها، أو ترميمها، أو إصلاحها أو أي عمل مخالف للإجراءات المنصوص عليها داخل القانون_ وتتراوح العقوبة من خلال الغرامة المالية التي تبدأ من (ألفين إلى ١٠ آلاف دينار جزائري)، مع عدم تكليف المسبب لهذه الأضرار بدفع أي تعويضات مالية أخرى. (قانون حماية التراث الثقافي، ١٩٩٨م، مقالة منشورة).

رابعاً: تحديات التراث العثماني في قصبة الجزائر.

تنوعت العوامل التي ساعدت على تدهور منطقة «القصبة» التاريخية، والتي تختلف من كونها عوامل طبيعية، وعوامل بشرية، وعوامل اجتماعية، وعوامل اقتصادية، وثقافية، و عمرانية، وإدارية (عواد، ٢٠٠٧، ص ١٣٣). وفيما يلي شرح أهم هذه العوامل، وإلقاء الضوء على تحدي المناخ للتراث العثماني في القرن الواحد والعشرين؛ باعتباره عاملاً هاماً من العوامل المؤثرة في تدهور مناطق التراث العثماني.

العوامل المؤثرة في منطقة «القصبة» التاريخية

١. العوامل الطبيعية: وهي العوامل التي تنتج عن التغيرات البيئية المختلفة، والتي تمثل: في الإشعاع الشمسي، وتغيرات المناخ، والكوارث الطبيعية مثل: الزلازل، والبراكين، والفيضانات، وأيضاً: المشاكل البيولوجية التي تنتج عن الحيوانات والمحشرات والطيور التي يصيبها الضرر، وكذلك النباتات والغطريات

والبكتيريا. وهذه العوامل متوفرة في «قصبة الجزائر» بسبب طبيعة البيئة الساحلية من تغيرات مفاجأة في المناخ والتي أدت إلى تلف معظم المباني التاريخية بالقصبة (الشريف، ٢٠٠٨، ص ٩).



صورة رقم (١٨) وتوضح: تأثير التغيرات المناخية على واجهات المباني، والتي أدت بدورها إلى تأكل الأخشاب، التي تمثل نسبة كبيرة من واجهة المبني، مصدر الصورة: الباحث

٢. العوامل البشرية: إن تخريب الإنسان للمباني التاريخية المختلفة، يعد من أفعى الأشياء التي قام بها على مر التاريخ، والتي تتسبب في العديد من الخسائر الضخمة. (عباس، ٢٠٠٦، ص ٦٧)، ومن أمثل هذه العوامل التخريبية: الحريق مثل: الحريق الذي نشب في المسجد الأموي في أواخر الحكم العثماني، وأيضاً: حريق «المسجد الأقصى» بالقدس ونتج عنه سقوط سقف المسجد، والمنبر الحلبي. (سعد، ١٩٨٤، ص ١٠١)، ونضيف إلى العوامل التخريبية التي يتسبب فيها الإنسان كل من: أعمال الهدم، والتخريب، والسرقة، وكذلك أعمال الترميم الخاطئ، وما تسببه الحروب من دمار، وقدد للأثار، وقلة الوعي بمدى أهمية المباني التاريخية وقيمتها.

ونجد في «قصبة الجزائر» الكثير من عوامل التلف البشرية حيث نجد: الكتابات على الجدران، والإهمال في أعمال الصيانة لشبكات الصرف الصحي، وتأجير الملاك ليوتهم لأشخاص لا يقدرون قيمة المدينة التاريخية الأمر، الذي أدى إلى وصول منطقة «القصبة» إلى حالة يرثى لها .



صورة رقم (١٩) وتوضح
نموذج للتلف البشري بمدينة «القصبة»،
والمتمثل في: الكتابات على الجدران،
مصدر الصورة: الباحث

٣. العوامل الاجتماعية: وتمثل في: عدم الإحساس بقيمة المنطقة التاريخية الفريدة في «القصبة» والذى ظهر_ بصورة كبيرة_ بعد تأجير أغنياء «القصبة» منازلهم لفئات فقيرة، وذلك بحجج أن «القصبة» لا تلبى احتياجاتهم المعيشية في الوقت الحاضر، كما أن عدم الإحساس بالانتهاء للمكان؛ أدى إلى التعامل بعناديه مع كل ما هو تاريخي بالقصبة .



صورة رقم (٢٠) وتوضح تعامل المقيمين في «القصبة» معها، وعدم الإحساس بالانتهاء إليها؛
أدى إلى ترك مخلفاتهم في شوارع المدينة العتيقة ، مصدر الصورة: الباحث .

٤. العوامل الاقتصادية: وتمثل في: التكاسل عن القيام بأعمال الصيانة الدورية المنتظمة، واللازمة من أجل الحفاظ على المباني التراثية، وتفضيل المال عن قيمة المباني التاريخية (إذا تم تثمينها)، وذلك مع التغيرات التي حدثت في عصر (العولمة) الذي نعيش فيه؛ أصبح أساس الحياة عند كل فرد هو ما يملكه من مال، بصرف النظر عن قيمته التاريخية أو الجمالية، وانتشار التجمعات التجارية في مختلف الأماكن السكانية المزدحمة، كل ذلك يتم مع قلة التمويل والدعم المقدم من قبل الدولة للحفاظ على تراث «القصبة» التاريخي.



صورة رقم (٢١) وتوضح أعمال الصلب والتأمين لأحد المنازل نتيجة نقص الموارد للقيام بأعمال الترميم اللازمة للمنازل «القصبة» ، مصدر الصورة: الباحث .

خامسًا: قضية تمويل أعمال الترميم والصيانة للمناطق التاريخية

نال موضوع «تمويل أعمال لصيانة التراث المعماري وحسن إدارته» حيزاً كبيراً من قبل كافة المسؤولين عن هذا القطاع، وغيرهم مثل: المنظمات الدولية، والسلطات الوطنية والمحلية في الجزائر ، وكذلك المنظمات غير الحكومية، والعديد من أصحاب القطاع الخاص، وأيضاً كثيراً من الجهات العامة الممولة، ونظرًا لزيادة الاهتمام بموضوع «حفظ التراث وما يحتاجه من طبيعة خاصة»؛ تم مناقشة كل ذلك، «من أجل زيادة الربط بين كافة القطاعات المختلفة: السياحية، والاقتصادية، والتنمية الحضارية»؛ وأيًّا ما ينتج عن هذه المناقشة فلا بد من الاعتراف بأن: التراث العثماني في حاجة للمزيد من عمليات التمويل الكافية، والتي تساعد على إدارة وصيانة هذه المباني والواقع التراثية، وكل هذا يجب مناقشته؛ وفق قواعد مبتكرة لما تواجهه عمليات التمويل من تحديات، حيث إن هناك الكثير من التحديات التي تعرقل عملية الاستثمار من أجل الحفاظ على قيمة التراث العثماني، والتي منها ما يلي:

١. زيادة عدد المباني والواقع التراثية التي في حالة احتياج إلى الترميم والصيانة والحماية؛ وهو ما يؤدي إلى زيادة في حجم التمويل والتكلفة.
٢. نقص مصادر التمويل، ووجود بعض العوائق التي تقييد الاستفادة من الموارد العامة؛ تزداد الحاجة إلى البحث عن فرص أخرى للتمويل، من أجل الحفاظ على قيمة المباني والواقع الأثري، وتحسين ظروف مصادر التمويل؛ وذلك عن طريق تقليل التكلفة بما يضمن توفير التمويل الضروري الذي يساعد في حماية وصيانة كافة الواقع والمباني الأثرية.

يعود الاستثمار في التراث العثماني بالعديد من الفوائد، وهو ما أثبتته العديد من الدراسات التي تناولت هذا المجال، ومنها: دراسة قام بها «المجلس الدولي للآثار والواقع» (ICOMOS)، وجاء فيها: الكشف عن الفوائد المباشرة وغير المباشرة التي تحدث نتيجة للاستثمار في التراث. حيث تضم الفوائد المباشرة إعادة حفظ وترميم وتأهيل الممتلكات التراثية على المدى الطويل، أما الفوائد غير المباشرة فتظهر من خلال: توفير الكثير من فرص العمل وأماكن جديدة للعيش، وزيادة العائدات الضريبية المكتسبة، وزيادة دعم وتنمية بعض الحرف التقليدية، والعالة المهنية، وأيضاً الربط بين كافة بيوتات العمل المختلفة من سياحة واقتصاد وغيرها، وزيادة الدخل والإيرادات، وما يؤدي ذلك من: تحسين المرافق، ومن ثم تحسين بيئة العمل والمجتمع . (Drivas, ٢٠٠٦).

١ - مصادر تمويل أعمال الصيانة والترميم في «القصبة»

١. التمويل الحكومي

تقوم الحكومات بالالتزام بحماية وحفظ التراث العثماني والمعماري؛ ويتم ذلك عن طريق: توفير مصادر التمويل اللازمة لكل عمليات الترميم والصيانة والحفظ التي يحتاجها كافة أشكال التراث، حيث أساس عملية الترميم والصيانة والحماية هو: التمويل، ومع قلة مصادر التمويل بالجزائر وضعف التمويل الحكومي الموجه لصيانة «القصبة»؛ أصبحت مسألة «الحفاظ على التراث بها» ذات أهمية محدودة وضئيلة، وذلك رغم الأهمية الثقافية والاجتماعية والاقتصادية لهذا التراث، ومن العراقيل التي توضع أمام مسألة

التمويل الحكومي الموجه لإحياء «القصبة» الآتي :

١. تتحدد أهمية أي مشروع ممول من قبل الحكومة؛ بحسب درجة أهميته بالنسبة للمجتمع؛ وبناء عليه على حسب درجة أهمية المبني التراثي اجتماعياً تقوم الدولة بالاستمرار أو التوقف عن تمويل المشروع؛ الأمر الذي جعل تحديد درجة أهمية كل مبني، مرتبط بأهواء المسؤولين عن المدينة .
 ٢. وجود عجز شديد في موارد الدولة المالية؛ وذلك نتيجة لعدم توفر التمويل الضروري؛ لتمويل مثل تلك المشاريع، مع تكلفتها الزائدة.
 ٣. ما تواجهه موارد الدولة المحدودة من ضغوطات متعددة .
 ٤. عدم اتخاذ قرارات (طويلة المدى) من أجل الحفاظ على التراث العثماني للقصبة ، والاكتفاء بالقرارات قصيرة المدى)، التي تؤثر بالسلب على الحفاظ على التراث العثماني، على المدى البعيد. (علام وآخرون، ١٩٩٧، ص ١٥٤).
١. محاولة التوصل إلى الحلول المناسبة والمتطورة ،من أجل مواجهة متطلبات التمويل، مثل: الزيادة في حجم التمويل، وسد العجز، والاستخدام الأمثل للوسائل؛ من أجل الوصول إلى الكفاءة المطلوبة في كل ما هو متاح .
 ٢. العمل على إيجاد البديل المتوفرة لعملية التمويل؛ وذلك عن طريق: مساهمة المجتمع المدني المتمثل في المنظمات (غير الحكومية) التي لا تهدف إلى الربح في عمليات التمويل، وتكون عمل مشترك بين القطاعين العام والخاص، والتأكيد على قيمة المشاركة المجتمعية .
 ٣. مساعدة الواقع التراثية في خلق فرص لتكوين إيرادات خاصة بها؛ ويكون ذلك عن طريق: التشجيع الحكومي المتمثل في: إنشاء الدعم القصير والطويل المدى، وتقديم بعض المنح القصيرة التي تساعدها في تخطي العقبات .
 ٤. الاستغلال الأمثل للموقع التراثية؛ وذلك باستخدامها في مجال السياحة، وتقديم الحكومة المساعدات المالية التي تجعل من هذه الواقع مزاراً سياحياً جذاباً.

٢ - **الحوافز الضريبية لصالح المحافظة على تراث «القصبة»**

هناك اتجاه لدى المسؤولين والسياسيين المسؤولين عن «قصبة الجزائر» إلى الاستفادة من الدعم المقدم من قبل الحوافز الضريبية؛ وذلك عن طريق استخدامها من أجل حفظ التراث، وهي ذات تأثير أكبر من فكرة الإعانات المباشرة، التي تقوم الحكومة بمنحها من أجل المحافظة على التراث؛ وهذا يساعد على زيادة حرية الاختيار في اتخاذ كافة الإجراءات الالزمة؛ والتي تزيد من التأثير الإيجابية الاقتصادية. عامة تتشكل أهداف الحوافز الضريبية بين ثلاثة أهداف وهي: تقليل قيمة التكاليف التي تحتاجها عمليات الصيانة والترميم، وتقليل الفرص الأخرى البديلة من أجل الاحتفاظ بالمبني الأثري (بدلاً من إزالته نهائياً)، والعمل على زيادة الموارد المتداقة إلى الم هيئات غير (الهادفة للربح). ومن الممكن استخدام الحوافز الضريبية بشكل كبير؛ من أجل التشجيع على حفظ التراث العثماني ويتم ذلك عن طريق ثلاثة طرق رئيسية أساسية، وهي:

- ٠. تقديم الحوافر: لكل من يعمل على خفض تكاليف الصيانة والترميم والحفظ وإعادة التأهيل.

- . تقديم الحوافز: لكل من يعمل على منع هدم أي مبني تراثي، أو يقوم باستبدال الأصول التراثية.
- . تقديم الحوافز: من أجل تشجيع المنظمات (غير الربحية) على التبرع من أجل حماية وترميم التراث، مثل: المؤسسات والمنظمات التراثية. (Robert p42006)

٣- المنظمات غير الحكومية ودورها في تمويل تراث «القصبة»

تنوع أشكال المنظمات (غير الحكومية- غير الربحية)، والتي تسهم بشكل كبير في عملية «تمويل مشاريع حفظ وحماية التراث العمراني الجزائري»، ومن صور هذه المنظمات: جمعية التنمية وأحياء التراث بالقصبة... وغيرها الكثير. حيث تشير العديد من الدراسات التي قامت بدراسة «الدور الذي تقوم المنظمات غير الحكومية في التنمية العمرانية للأماكن التراثية» إلى توضيح دورها في زيادة قيمة إيراد التراث العمراني؛ عن طريق: زيادة التشجيع على الاستثمار الخاص، وتقديم الدعم والحفز من أجل المشاركة في الحفاظ على التراث؛ وذلك عن طريق تشجيع: إنشاء العديد من الجمعيات الأهلية، والتي تقوم بدور الوسيط بين كل من الجمهور والجمعيات المركزية والجهات الحكومية، كما تساهم المنظمات غير الحكومية في: تقديم الاستشارات الفنية من أجل ترميم وحفظ وصيانة المناطق التراثية. (فوزي وشبيكة، ١٩٥٩، ص ٦٦).

هناك طرق عديدة من أجل الحصول على التمويل المناسب لحفظ وحماية التراث العمراني، ومن هذه الطرق- والتي تقوم بتنفيذها بعض الدول الأوروبية مثل: كرواتيا : الاستغلال التجاري للتراث؛ عن طريق: فرض بعض الرسوم على استخدام صور الممتلكات الثقافية، أو تأجيرها لأغراض التجارة، ويفيد الاستغلال التجاري في التمويل الذاتي والتي يقصد بها: طرق البحث التي تساعده على الاستفادة القصوى من العناصر والمكونات المتاحة ، واستغلال الطاقة الكامنة في المشروع من أجل الحصول على تمويل ذاتي منه. (الطوبل، ٢٠١١، ص ١٢٢).

٤- المنظمات الدولية والإقليمية

المنظمات الدولية والإقليمية ذات أهمية كبيرة؛ وذلك بسبب مساحتها في عملية «تمويل مشاريع الحفاظ على التراث العمراني وحمايته»؛ حيث قامت بتمويل العديد من المباني التراثية عن طريق: المنظمات الدولية، وعن طريق المنظمات غير الحكومية الدولية. يمكن تقديم المساعدة إلى الحكومات والسلطات المحلية فيما يلي:

- . تقديم الدعوة إلى المجتمع الدولي، والحكومات، والوكالات، والشركات العالمية؛ من أجل تقديم الأولوية على تمويل مشاريع حفظ التراث.
 - . إظهار القضايا المحلية والوطنية، على الساحة الدولية.
 - . زيادة المساعدة التقنية المقدمة إلى مشاريع التراث؛ ويتم ذلك عن طريق: تأمين التمويل اللازم، والعمل على تنمية القدرات التي بدورها تؤدي إلى بناء الأمان المالي، كما تسهم في توفير الكثير من المال، وتعمل بصفتها وسيطاً في شراكات جديدة. (Martin p80 ٢٠٠٣)
- وهنا سوف نقوم بتقديم وشرح أهم المنظمات الدولية والإقليمية والتي تسهم بشكل فعال في تمويل مشاريع حفظ وحماية تراث «القصبة» العتيق :

١. منظمة «اليونسكو»: تأسست (في نوفمبر ١٩٤٥ م)، وكان الهدف من إنشائها هو: نشر ثقافة السلام في العالم من خلال : العلم، والثقافة، والتربية، والتوالص بين الشعوب، وتسعي «اليونسكو» لتحقيق التنمية المستدامة، والتقدم العلمي، هذا وقد جاءت جهود «اليونسكو» في مقدمة المساعي الدولية التي تعمل على حماية التراث المادي، وغير المادي، والطبيعي، والذي يتبع ذلك من خلال الكثير من المواثيق والمعاهدات الدولية التي قامت بوضعها؛ من أجل حماية التراث الثقافي . Mwaniki Andrew (٢٠٢٠م، ص ٤٢٠).

٢. المجلس الدولي للآثار والمواقع: يقع مقر المجلس الدولي للآثار والمواقع في «باريس»، وهو عبارة عن: منظمة دولية حكومية، قامت «اليونسكو» بتأسيسه (عام ١٩٦٥ م)؛ من أجل تعزيز طرق الحماية المقدمة للتراث المعماري والأثري، ودعم الطرق المنهجية والتقنية العلمية المقدمة من أجل الحفاظ عليه، وأساس مبادئ نشاط هذا المجلس هو: نفس مبادئ ميثاق البندقية (١٩٦٤ م).

٣. الصندوق العالمي للآثار: هو منظمة دولية لا تهدف إلى الربح، أنشئ (عام ١٩٦٥ م)، وله أكثر من مقر في «نيويورك»، و«لندن»، وهناك مركز إقليمي له في «باريس»، يتلقى هذا الصندوق العديد من المענק المقدمة من: الأفراد والمنظمات والجهات الحكومية التي تسعى للحفاظ على موقع التراث الثقافي.

٤. الاتحاد الأوروبي: صدر عن الاتحاد الأوروبي (عام ١٩٩٣ م) معاهددة قانونية تهدف إلى: حماية وصون التراث الثقافي، وجاء في نص المادة (١٥١): أنه يجب على الاتحاد تقديم الدعم الكافي واللازم إلى الدول الأعضاء؛ من أجل تسهيل اتخاذ كافة الإجراءات، التي تعمل على الحفاظ على التراث الثقافي. (وليد محمد رشاد، ٢٠٠٥ م، ص ٧١).

٥. مؤسسة «الأغا خان» للثقافة: هي وكالة ثقافية تابعة لشبكة «الأغا خان» للتنمية، والتي تأسست رسمياً (عام ١٩٨٨ م) ومقرها «جينيف»، باعتبارها (مؤسسة خيرية خاصة تهدف إلى الدمج بين كافة المبادرات المتنوعة للأمير آغا خان)، والتي تميز بسعتها إلى تطوير، وتنمية الحياة الثقافية، وخاصة البيئة المبنية، ومن أهم أهداف برامج مؤسسة الأغا خان: برنامج دعم المدن التاريخية، والذي تكون (عام ١٩٩١ م)؛ من أجل تنفيذ مشاريع الترميم، وإعادة تأهيل وصيانة الواقع الثقافي في العالم الإسلامي. (أيمن عزمي جبران سعداء ، ٢٠٠٩ م ، ص ٧١).

سادساً: معوقات تمويل تراث «القصبة»

قضايا تمويل التراث العثماني

هناك الكثير من العوائق والعرقل التي تواجه «عمليات تمويل التراث العثماني» في «القصبة»، مثل: تحديات التمويل الحكومي، والخاص للتراث العثماني، وعدم وجود الرغبة في تقديم المساعدة، وعدم إنشاء خطة علمية، من أجل تحديد الاحتياجات التمويلية، وعدم وضع ميزانية محددة لتكلفة تمويل التراث، وعدم الفصل بين الضروري، وغير الضروري في التكاليف، وعدم وضع تصنيف للمباني التاريخية، ومحدودية سوق العقارات، والازدواجية في تقديم الدعم، وعدم وجود خطة تسويقية من أجل الحصول على التمويل اللازم لأعمال إعادة تأهيل تراث «القصبة»، بالإضافة إلى حدوث بطء في عملية تقديم التمويل، مع عدم تقديم المحفزات الاستثمارية للجهات الداعمة لمشروع إحياء «القصبة»... وغيرها العديدة من القضايا، والتي نذكر بعض منها فيما يلي:

١- عوائق التمويل الحكومي:

١. تتحدد أهمية أي مشروع ممول من قبل الحكومة؛ بحسب درجة أهميته بالنسبة للمجتمع؛ وبناء عليه على حسب درجة أهمية المبني التراثي اجتماعياً؛ تقوم الدولة بالاستمرار أو التوقف عن تمويل المشروع.
٢. وجود عجز شديد في موارد الدولة المالية؛ وذلك نتيجة لعدم توفر التمويل الضروري لتمويل مثل تلك المشاريع، مع تكلفتها الرائدة. (علام وأخرون، ١٩٩٧، ص ٣٠٨).
٣. ما تواجهه موارد الدولة المحدودة من ضغوطات متعددة.
٤. عدم اتخاذ قرارات طويلة المدى من أجل الحفاظ على التراث العثماني، والاكتفاء بالقرارات قصيرة المدى، التي تؤثر بالسلب على الحفاظ على التراث العثماني على المدى البعيد.

٢- عوائق الاستثمار الخاص في التراث العثماني

ترجع أسباب العمل على المحافظة التراث العثماني إلى: عدد من القيم الثقافية، والاجتماعية، والاقتصادية، وتحتاج جميعها إلى توفير التمويل اللازم؛ من أجل الحفاظ على هذه القيم. وإذا تطرقنا إلى «عملية إشراك القطاع الخاص في تمويل التراث العثماني» نجد العديد من العوائق والتحديات التي تواجه هذا القطاع، منها على سبيل المثال: اختلاف الأهداف لكل من السلطات العامة والقطاع الخاص في مسألة أعمال الصيانة والحفظ، حيث تهدف السلطات إلى القيم الثقافية باعتبارها المهد الأولي لأعمال الصيانة والحفظ، أما القطاع الخاص فيهدف إلى القيم الاقتصادية باعتباره المهد الأولي لديه، فيتقدم لديه المهد الاقتصادي عن المهد الثقافي؛ ويمكن معالجة هذا الاختلاف عن طريق: تقليل التكاليف المستخدمة، أو البحث عن قيم تجارية تعمل على تحقيق التوازن بين أهداف كل من السلطات والقطاع الخاص؛ بحيث تهدف إلى الحفاظ على القيم التراثية، بما يحقق الرضا للسلطات، وتحقيق النسبة الأكبر من الأرباح بما يحقق الرضا للقطاع الخاص. (سالم، ٢٠٠٠، ص ٥٢).

لتحقيق التعاون المستمر والمستدام؛ لا بد من فصل القيم التراثية عن الصراع القائم على المصالح في جلسات التفاوض بين كل من السلطات والقطاع الخاص، ولا بد أن تكون المنفعة العامة هي: المهد الأساسي من هذا التعاون_ والذي يجب السعي إليه_ وهو: الحفاظ على التراث العثماني؛ لذا لا بد من العمل على تحقيق حالة من التوازن بين اختلاف الأهداف لدى كل من الأطراف الثلاثة المعنية، ألا وهم: السلطات العامة، ومصالح القطاع الخاص، وعامة الجمهور. ومن الممكن تحقيق ذلك عن طريق ما يلي:

١. توفير الفرص المناسبة التي تساعده إلى إطلاق مشاريع مشتركة تتعلق بالتراث العثماني.
٢. توفير حوافز المالية التي تضمن دقة عمل آليات الحماية والتعزيز (السمادوني، ١٩٩٣، ص ١٢).

٣- عدم رغبة مؤسسات الائتمان في تمويل عمليات الحفظ

تقوم كل من المصارف والمؤسسات المالية بتقديم المساعدة في الاقتراض، والاهتمام بذلك؛ بهدف تقديم الحماية والحفاظ على أصول التراث، ولكن هذا الاهتمام يأتي مع الحذر في تمويل مشاريع الحفاظ على التراث العثماني، حيث إن العلاقة بين التراث والتنمية الاقتصادية وتأثيرهما على تعزيز مجال السياحة يعتبر شيئاً جديداً بالنسبة لهذه المؤسسات؛ لذا نجد بعض العوائق والتحديات التي تقف في مواجهة المستثمر

الخاص من أجل المساعدة في عملية إعادة التأهيل أو الصيانة، فنجد على سبيل المثال: مؤسسات الائتمان مثل: البنوك؛ تقف حائرة في إقراض المال إلى المباني التراثية القديمة، من أجل حفظها وصيانتها، وإعادة تأهيلها؛ والسبب في ذلك: أن هذه المباني القديمة تواجه العديد من المخاطر التي تقلل نسبة الربح بالمقارنة بالمباني الحديثة، من أجل ذلك هناك دافع وحاجة ملحة تدعوه إلى إيجاد إطار يلائم احتياجات السوق، وفي نفس الوقت يأتي بفائدة اجتماعية، واقتصادية، وثقافية عند تنفيذها على أرض الواقع في حماية وصيانة التراث العمراني، وفي الحفاظ على قيمته التاريخية.(عبد الفتاح، ٢٠٠٦، ص ٤٨).

٤- عدم تصنيف المباني التاريخية بطريقة منهجية

تتسم عملية الصيانة والترميم والحفاظ على التراث بعدم الواقعية؛ وذلك لعدد من الأسباب والتي منها: عدم الدقة والوضوح في تصنيف المباني التاريخية، والتي تتسبب في سوء توجيه التصرف في التمويل من مشاريع أكثر أهمية، إلى مشاريع أقل أهمية. ومن أجل الحفاظ على صيانة وترميم على المباني الأثرية لا بد من تصنيف المباني التاريخية؛ بحيث تتحقق التوازن بين كل من قيمة المبنى الأثرية، والتمويل المقدم من أجل الحفاظ عليه، بحيث لا تهمل المباني ذات القيمة التراثية الأعلى، ومن أجل استمرار عملية الحفاظ الحضري المتواصل. (أبو غزالة، ٢٠١٢، ص ٣).

نتائج الدراسة

- ١- مؤسسات المجتمع المدني والجمعيات الأهلية لا تشارك في أعمال ترميم المدينة، ولا يقوم أي من رجال الأعمال بالتبرع لترميم المدينة، بينما يقتصر دورهم على أعمال تنظيف المدينة والتوعية فقط.
- ٢- أدت عدة عوامل إلى تدهور التراث العمراني للقصبة، ومنها: العوامل الطبيعية والبشرية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية والعمانية والإدارية مما يؤثر بشكل مباشر على بقاء التراث العمراني والحفاظ عليه.
- ٣- يلعب التراث العمراني بجانب أنواع التراث الأخرى الدور الرئيسي في التنمية المحلية ، مما يتطلب إعادة تعريف مفهوم التراث العمراني. من أجل تقييم الواقع الاقتصادي والاجتماعي الذي يؤثر في أنهاء إدارة التراث العمراني، لكونه مرتبط بتنفيذ مبادئ التنمية المستدامة.
- ٤- القوانين والتشريعات الخاصة بالمناطق التاريخية مثل قانون ٩٨ . ٠٤) لا يكفي لحماية المدن التاريخية بالجزائر، وهذه القوانين والتشريعات لابد أن تنظم قرارات الصيانة والترميم، وقرارات الهدم والإزالة وإعادة البناء وتنزع الملكية وغيرها.
- ٥- سوق العمل الجزائري لا يمتلك الكوادر بالقدر الكافي للقيام ب أعمال الترميم للمدينة القديمة .
- ٦- قلة الاهتمام الحكومي بالمدينة جعل «اليونسكو» تهدد بسحب المدينة من قائمة التراث العالمي.
- ٧- رصد العديد من المشاكل التي تواجه التراث الثقافي في «القصبة» منها: العوامل البشرية التي تتمثل في الكتابة على الجدران، واستخدام حوائط المنازل لتعليق البضائع المعروضة للبيع.
- ٨- الشورة الجزائرية جعلت المسؤولين منشغلين بالعمل السياسي وقل الاهتمام الموجه للحفاظ على «القصبة».

المراجع

١. أبو غزالة أسعد ، «الأبعاد الاقتصادية لتصنيف وترتيب المباني التراثية والحفاظ عليها نحو مدخل لتفعيل التنمية المستدامة للمدن التاريخية»، منشورات المؤتمر والمعرض الدولي الثالث للحفاظ على التراث العثماني، دبي ٢٠١٢ م.
٢. المعهد العربي لأنباء المدن، الحفاظ على التراث المعماري السالمي، أعمال ودراسات وبحوث مؤتمر الحفاظ على التراث الحضاري المعماري السالمي في المدن ، ٢٢-٢٦ ابريل ٢٠١١ .
٣. الطويل حاتم عبد المنعم إعادة تأهيل المركز التقليدي للمدينة العربية التجربة اللبنانية حالة دراسية جامعة بيروت لبنان، ٢٠١١ .
٤. الشريفي عمران أحمد ، «صيانة وترميم المعلم الأثري» ندوة الاتجاهات المعاصرة في إدارة التراث الثقافي مراكش المغرب، ٢٠٠٧ .
٥. حسن محمود حسن (١٩٩٧). «أحياء المناطق التاريخية من خلال إعادة توظيفها دراسة تطبيقية للمنطقة التاريخية برشيد» رسالة ماجستير كلية التخطيط العمراني جامعة القاهرة.
٦. حسام البرمبلي، المنظومة المتكاملة للحفاظ على المدن التراثية من خلال التنمية المتواصلة. المؤتمر الدولي للمدن التراثية ، مصر ٢٠٠٦ .
٧. حواس سهير زكي (٢٠٠٢). «القاهرة الخديوية» مركز التصميمات المعمارية الطبعة الأولى القاهرة مصر.
٨. سالم حدي الغيمي ، تأثير مشاريع الحفاظ على المناطق التاريخية في الارتفاع بنسيج المدينة العثماني ، حالة دراسية : تطوير المنطقة التاريخية في مدينة المحرق بمملكة البحرين ، ملتقى التراث العثماني الوطني الاول ، الهيئة العليا للسياحة ، جدة، نوفمبر ٢٠١١ م.
٩. سعد الله أبوالقاسم، تاريخ الجزائر الثقافي، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ج ١٩٩٨ م .
١٠. شرقى، الرزقى، «مبادئ أساسية لإرساء دعائم مدرسة وطنية في الترميم»، في مجلة: دراسات تراثية، حولية تصدر عن مخبر البناء الحضاري للمغرب الأوسط ، الجزائر، العدد الأول، ٢٠٠٧ م .
١١. عمران، هزار ودبورة، جورج، المعلم الأثري : ترميمها، صياتتها، والحفاظ عليها ، دمشق منشورات وزارة الثقافة، ١٩٩٧ .
١٢. علام أحمد وأخرون ، «تجديد الأحياء»، مكتبة الأنجلو مصرية القاهرة، ١٩٩٧ م .
١٣. عواد أحمد ، «الاستدامة العمرانية في المناطق ذات القيمة التاريخية» رسالة ماجستير غير منشورة كلية الهندسة بشرجامعة بناء مصر، ٢٠٠٧ م .
١٤. عباس الجراري، مكونات الهوية الثقافية المغربية، كتاب العلم ، السلسلة الجديدة، ١٩٨٨ م .
١٥. عاشوراً كتوشا حاج فورين (٢٠٠٦). «دور الاعتماد المستند في تمويل التجارة الخارجية» منشورات الملتقى الدولي حول سياسات التمويل وأثرها على الاقتصاديات والمؤسسات النامية جامعة بسكرة الجزائر ٢٢-٢١ نوفمبر.
١٦. عبد الفتاح شهاب الدين محمد (٢٠١٢). «إدارة تمويل مشروعات إعادة تأهيل المناطق التاريخية -

- دراسة حالة القاهرة التاريخية» كلية الهندسة المطيرية جامعة حلوان مصر.
- ١٧ . عبد الحميد عبد المطلب (٢٠٠١). «التمويل المحلي والتنمية المحلية» الدار الجامعية الاسكندرية مصر.
- ١٨ . غنيم محمد صلاح الدين خيري (١٩٩٢). «رصيد التغيرات في عمارة و عمران المناطق ذات القيمة الحضارية مع ذكر خاص لمدينة القاهرة مدخل للحفاظ والتحكم» رسالة ماجستير كلية الهندسة جامعة القاهرة.
- ١٩ . فوزي رانيا وشبكة شاهدان أحمد (١٩٥٩). «دور المنظمات الغير حكومية في تنمية المجتمعات العمرانية الجديدة» منشورات مؤتمر مستقبل المجتمعات العمرانية الجديدة مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والمئوية العامة للتخطيط العمراني مجلس وزراء الأسكان العرب القاهرة.
- ٢٠ . قاسم شاوش ملياء (٢٠٠٥). «الأسواق المالية الناشئة مع دراسة حالة بورصة الجزائر» ماجستير جامعة البليدة الجزائر.
- ٢١ . محمد فكري محمود وآخرون، تنظيم أدوار المشاركين في مشروعات الحفاظ على المباني والمناطق التراثية ، المؤتمر الدولي «المدن التراثية ، مصر، ديسمبر ٢٠٠٦ م.
- ٢٢ . ياسر عثمان محروم محبوب، تأثير التطور العمراني الحديث على التراث العثماني ، ندوة الحفاظ على التراث العثماني في الإمارات ، دبي - الإمارات العربية المتحدة ١٩٩٥ ..

المراجع الأجنبية

- 1- Martin Hollands, »Securing Sustainable Financing for World Heritage Sites», Vth World Parks Congress: Sustainable Finance Stream, September 2003, Durban, South Africa.(2003) .
- 2- Barr, S. (2008). The Effects of Climate Change on Cultural Heritage in the Polar Regions. Petzet, M. and Ziesemer, J. (eds.), Heritage at Risk. ICOMOS World Report 2006/2007 on Monuments and Sites in Danger. < http://www.international.icomos.org/risk/world_report/2006_2007/index.htm > (accessed 29 October 2012).
- 3- Blake, J.L. and Lowe, S. (1992) Using the Community Reinvestment Act in Low Income Historic Neighborhoods. National Trust for Historic Preservation, Information Series Number 56.
- 4- United Nations, (1992). United Nations Framework Convention on Climate Change. United Nations.
- 5- Augustin Colette et.al, (2010) Case Studies on Climate Change and World Heritage, World Heritage Convention, UNESCO.
- 6- Cassar, M, (2005), Climate Change and the Historic Environment, London, English Heritage, <http://www.ucl.ac.uk/sustainableheritage/research/climatechange/index.html>.
- 7- Drivas Jonas, (2006). Heritage Works: The use of historic buildings in regeneration: A toolkit of good practice, Royal Institution of Chartered